

Germany-Frankfurt-on-Main: Office and computing machinery, equipment and supplies except furniture and software packages

OJ S 196/2023 11/10/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Postal address: Taunusanlage 5

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60329

Country: Germany

E-mail: Mandy.Bock@bundesbank.de

Internet address(es):

Main address: www.bundesbank.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y6361KM/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y6361KM>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung für den Kauf von Management-Appliances sowie Instandhaltung

Reference number: 23-2000006788

II.1.2. Main CPV code

30000000 Office and computing machinery, equipment and supplies except furniture and software packages

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Deutsche Bundesbank beabsichtigt, einen Rahmenvertrag für den Kauf von Vertiv Management-Appliances sowie zusätzlicher Endgerätelizenzen für die Management-Software DSView4 und deren Instandhaltung bzw. Pflege abzuschließen.

Vom Anbieter sind folgende Leistungen zu erbringen:

- Lieferung von Hardware (z.B. Avocent ACS 8048 DAC) sowie ggf. Endgerätelizenzen für die Software DSView4
- Zugehörige Wartungs- und Pflegeleistungen

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Frankfurt am Main Standorte der Deutschen Bundesbank.

Der genaue Lieferort wird per Einzelabruf bekannt gegeben.

II.2.4. Description of the procurement

Die Deutsche Bundesbank beabsichtigt, einen Rahmenvertrag für den Kauf von Vertiv Management-Appliances sowie zusätzlicher Endgerätelizenzen für die Management-Software DSView4 und deren Instandhaltung bzw. Pflege abzuschließen.

Vom Anbieter sind folgende Leistungen zu erbringen:

- Lieferung von Hardware (z.B. Avocent ACS 8048 DAC) sowie ggf. Endgerätelizenzen für die Software DSView4
- Zugehörige Wartungs- und Pflegeleistungen

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- a) Eigenerklärung gemäß Nummer 4 Vordruck 11078 II über die Eintragung im Berufsregister mit Angabe der
Registernummer und des zuständigen Amtsgerichtes
- b) Angaben gemäß Nummer 7 Vordruck 11078 II, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt
- c) Angaben gemäß Nummer 8 Vordruck 11078 II zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
- d) Angaben gemäß Nummer 9 Vordruck 11078 II zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft
- e) Eigenerklärung gemäß Vordruck 11029 c:
Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern ist die Teilleistung anzugeben, welche durch Unterauftragnehmer durchgeführt wird. (Die Verpflichtung gemäß Vordruck 11029 d ist auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle nachzuweisen.)
- f) Im Falle einer Bieter-/Arbeitsgemeinschaft sind alle die Leistungen gesamtschuldnerisch ausführenden Mitglieder sowie der bevollmächtigte Vertreter der Arbeitsgemeinschaft zu benennen; hierzu kann der Vordruck 11031 bei der Vergabestelle angefordert werden.
-- Die Vergabestelle behält sich vor, im Zweifelsfall weitere Eignungsnachweise zu fordern. --

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- a) Eigenerklärung gemäß Nummer 1 Vordruck 11078 II zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen
 - b) Eigenerklärung (gem. Vordruck 11078 II) über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung bzw. eine IT-Haftpflichtversicherung i.H.v. mind. 500.000,00. Euro für Personen, Sach- und Vermögensschäden je Schadensereignis . Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Jahres beträgt das Zweifache dieser Deckungssummen.
 - c) Angaben gemäß Nummer 5 Vordruck 11078 II zu Insolvenzverfahren und Liquidation
-- Die Vergabestelle behält sich vor, im Zweifelsfall weitere Eignungsnachweise zu fordern.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- zu a)
-- Der auf die hier ausgeschriebenen Leistungen entfallende Umsatz liegt bei mind. 50 Tsd. Euro (inkl. USt.) für den Zeitraum eines Jahres im Schnitt der letzten drei Geschäftsjahre;
 - zu b)

Eigenerklärung über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung bzw. eine IT-Haftpflichtversicherung
i.H.v. mind. 500.000 Euro je Schadensereignis für Personen, Sach- und Vermögensschäden.
Die
Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Kalenderjahres muss das Zweifache dieser
Deckungssumme
betragen. Dem gleichgesetzt ist eine Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall die
Deckungssummen
ohne Bedingungen auf die geforderten Summen erhöht werden. Alternativ Nachweis einer
entsprechenden
Betriebshaftpflichtversicherung mit o.g. Summen. (Hinweis: Die geforderten Schadensarten
und
Schadenssummen müssen explizit ausgewiesen sein.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Angaben gemäß Nummer 3 Vordruck 11078 II zu Arbeitskräften
- Es sind mindestens 3 Referenzen einzureichen.

Bitte benutzen Sie dafür das Dokument "C5_Referenzangaben_zur_Eigenerklärung_23-2000006788.docx".

Die Vergabestelle behält sich vor, in Zweifelsfragen weitere Eignungsnachweise nachzufordern
Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderung an Referenzen:

- Die Referenz stellt auf eine Rahmenvereinbarung für Management-Appliances der Firma Vertiv bzw. eine über mindestens ein Jahr erfolgte Geschäftsbeziehung für den Bezug entsprechender Hardware ab.
- Zusätzlich verfügt die Referenz über eine hinreichend große Vertiv-Installation (min. 50 Appliances).
- Die Referenz betreibt ein Rechenzentrum mindestens mittlerer Größe (ab 1000 IT-Infrastruktursystemen) und verfügt über eine vollumfängliche DSView4 gesteuerte Management-Infrastruktur der Firma Vertiv.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- ausgefüllte Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket "Eigenerklärung-RUS-Sanktionen_Art. 5k".docx

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/11/2023 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6361KM

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gilt eine Frist von 15 Kalendertagen gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Deutsche Bundesbank, Leiter des Beschaffungszentrums

Postal address: Wilhelm-Epstein-Straße 14

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60431

Country: Germany

Internet address: www.bundesbank.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/10/2023